Feasibility and validation of the Japanese version of the EQ-HWB

Shinichi NOTO, a Takeru SHIROIWA, b Tatsunori MURATA, c Shinya SAITO, d

a. Department of Rehabilitation, Niigata University of Health and Welfare, Niigata, Japan b. Center for Outcomes Research and Economic Evaluation for Health, Japan c. CRECON Medical Assessment Inc, Tokyo, Japan PCR164 d, Okayama University, Japan

BACKGROUND:

The EQ-HWB is being developed as a separate instrument to assess various impacts on the health and wellbeing of care recipients and caregivers. EQ-HWB has been designed as a standardized measure of aspects of health and wellbeing and currently has 25 items. A short version has also been designed, called EQ-HWB-S (EQ Health and Wellbeing Short version), which currently has 9 items. It is currently being translated into multiple languages, each validated for validity and reliability.

OBJECTIVE:

This study aimed to verify the feasibility and validity of the Japanese version of the EQ-HWB.

METHODS:

We simultaneously measured the EQ-5D-5L and EQ-HWB in patients with cerebrovascular disease, Parkinson's disease, cardiac disease, cancer, orthopedic disease, and collagen disease in three hospitals in Japan. Demographic characteristics and ADL data were also included in the study. Exclusion criteria were impaired consciousness, aphasia, and severe cognitive dysfunction.

After examining the data distribution, and validity was examined in terms of correlations and response patterns in each domain.

OUTCOME MEASURES:

EQ-5D-5L

The EQ-5D-5L was introduced by the EuroQol Group in 2009 to improve the instrument's sensitivity and to réduce ceiling effects. The descriptive system comprises five dimensions: mobility, self-care, usual activities, pain/discomfort and anxiety/depression. Each dimension has 5 levels: no problems, slight problems, moderate problems, severe problems and extreme problems. The patient is asked to indicate his/her health state by ticking the box next to the most appropriate statement in each of the five dimensions. This decision results in a 1-digit number that expresses the level selected for that dimension. The digits for the five dimensions can be combined into a 5-digit number that describes the patient's health state. The Japanese scoring algorithm was used to convert the EQ-5D-5L scores.

EQ-HWB

The EQ-HWB is a standardised measure of aspects of health and wellbeing developed by researchers from the University of Sheffield and the EuroQol Group. The EQ-HWB (currently) has 25 items. The EQ-HWB instrument is currently designated as an Experimental Version.

Table 1. EQ-HWB 25 items (items in bold are EQ-HWB-S)

These questions are trying to measure how your life has been over the last 7 days. Please answer all questions. There are no wrong or right answers.

Difficulty (no, slight, some, a lot and unable)

1. How difficult was it for you to see? (using, for example, glasses or contact lenses if you usually use them)

2. How difficult was it for you to hear? (using, for example, hearing aids if you usually use them) 3. How difficult was it for you to get around inside and outside? (using, for example, walking stick, frame or wheelchair, if you usually

use them) 4. How difficult was it for you to do day-to-day activities? (for example, working, shopping, housework)

5. How difficult was it for you to wash, toilet, get dressed, eat or care for your appearance?

Frequency (none of the time, only occasionally, sometimes, often, most or all the time)

6. I had problems with my sleep 7. I felt exhausted

8. I felt lonely

9. I felt unsupported by people 10. I had trouble remembering

11. I had trouble concentrating/thinking clearly

12. I felt anxious 13. I felt unsafe (fear of falling, abuse or other physical harm)

14. I felt frustrated

15. I felt sad or depressed 16. I felt I had nothing to look forward to

17. I felt I had no control over my day-to-day life (had the choice or do things or have things done for you as you liked and when you wanted)

18. I felt unable to cope with my day-to-day life

19. I felt accepted by others (felt like you were able to be yourself and that you belonged)

20. I felt good about myself

21. I could do the things I wanted to do

22. I had physical pain 23. I had physical discomfort (for example, feeling sick, breathless, itching (not including pain))

Severity (no, mild, moderate, severe, very severe)

24. I had physical pain

25. I had physical discomfort

© EuroQol Research Foundation. EQ-HWBTM is a trade mark of the EuroQol Research Foundation Note. Questions in bold are EQ-HWB-S.

EQ-HWB-S indicates short version of EQ Health and Wellbeing.

Brazier J. et al. The EQ-HWB: Overview of the Development of a Measure of Health and Wellbeing and Key Results. Value Health. 2022; 25(4):482-491

Ethical Procedures and Consent Formation:

This study was conducted with the approval of the Ethical Review Committee of Niigata University of Health and Welfare (18922-221101) and conducted by the Declaration of Helsinki. Participant consent was obtained at each hospital by the therapist in charge of the patient, who explained the purpose and methods of the study and asked for written consent.

Statistical Analysis:

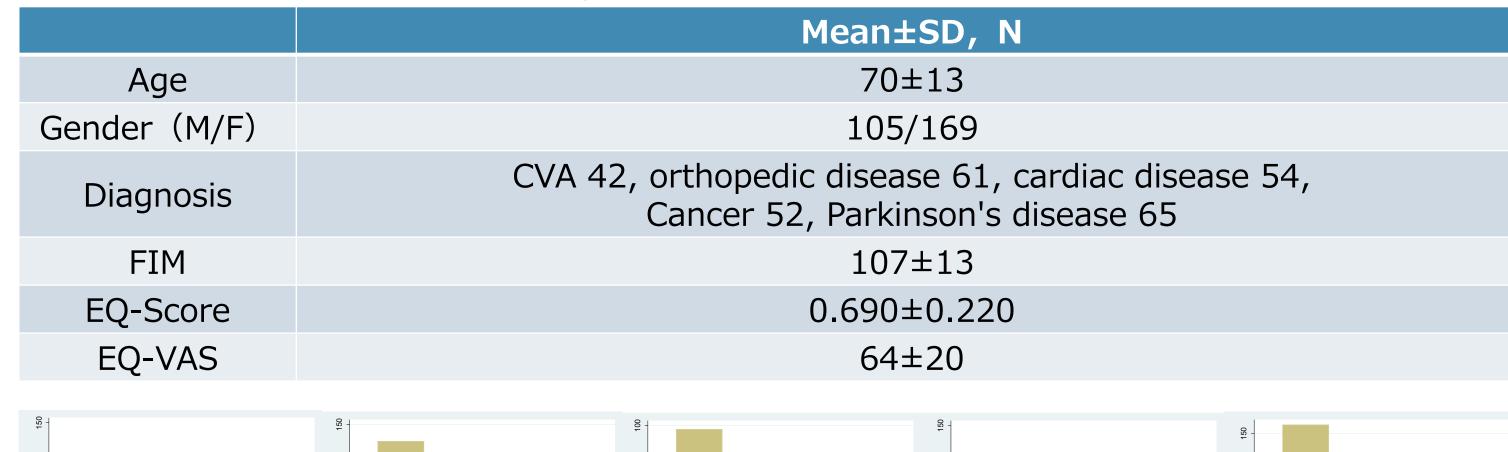
After examining the distribution of the data, the percentages of ceiling and floor effects were determined. Furthermore, validity was verified based on the correlation between EQ-5D-5L and EQ-HWB and the correlation between each region of EQ-HWB.

Funding: This study was partly funded by the JSPS KAKENHI Grant of Ministry of Education, Culture, Sports, Science, and Technology, Research on the JSPS KAKENHI grant number JP 21H03172. Disclosure: Shinichi Noto reports grants from Japan Society for the Promotion of Science, during the conduct of the study. The authors declare that they have no other competing interests.

RESULTS:

A total of 274 patients were enrolled in this study. Of these, 42 had stroke, 61 had orthopedic disease, 54 had cardiac disease, 52 had Parkinson's disease, and 45 had connective tissue diseases. Overall, the ceiling effect was identified for vision, hearing, loneliness, and support. On the other hand, the floor effect was identified in meaningful activities [19%], belonging [28%], stigma [20%], satisfaction [13%], and body pain [13%]. Moderate to strong correlations were found between conceptually overlapping dimensions of the EQ-5D-5L and EQ-HWB (e.g., mobility [r=0.612], self-care [r=0.592]). Conversely, no correlations were found between conceptually distinct dimensions (e.g., vision, sleep, frustration, approval, satisfaction).

Table 2. Demographic factors of the study participants



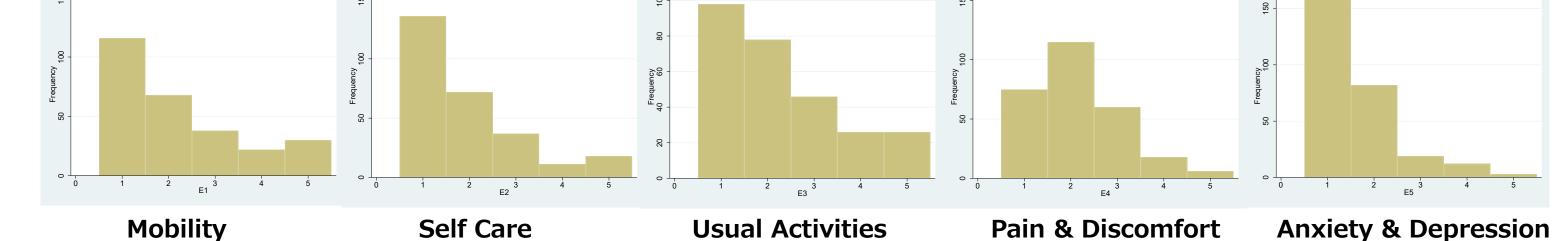
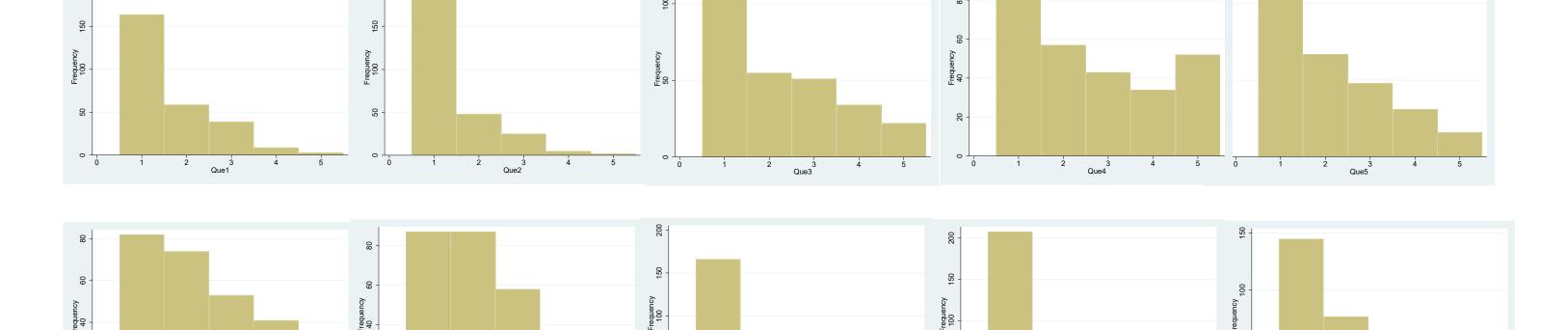
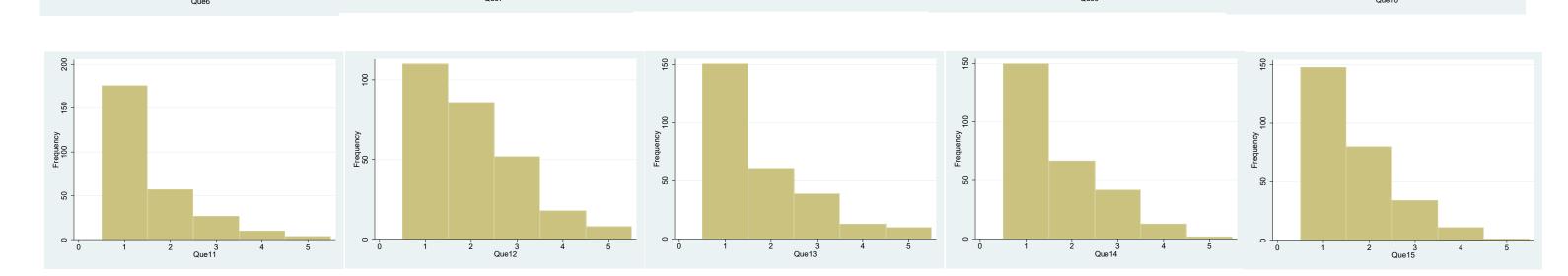


Fig 1. Distribution of EQ-5D-5L Responses





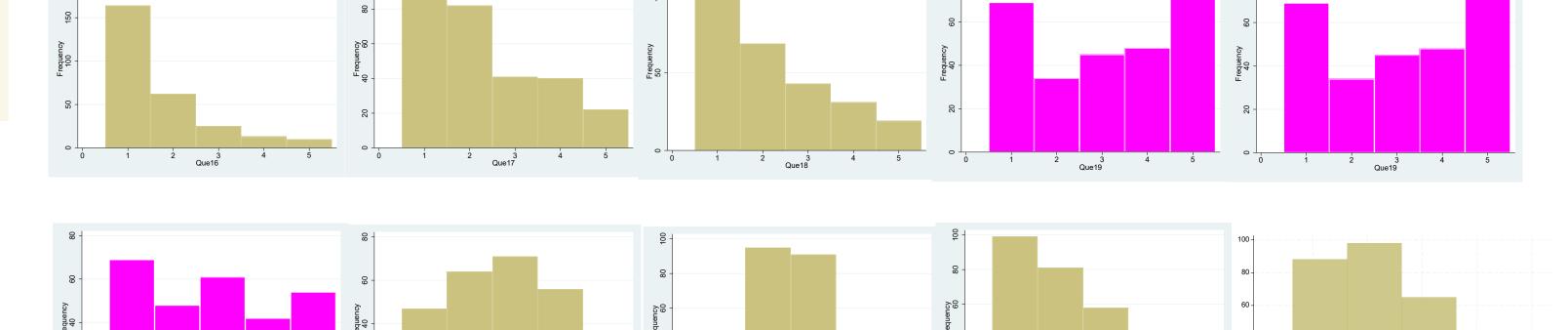


Fig 2. Distribution of EQ-HWB Responses

Table 3. Correlation between EQ-5D-5L and each of the EQ-HWB items

	EQ-HWB	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	Q13
	Mobility	.167	.148	.612	.537	.448	.112	.210	.123	.158	.127	.192	.234	.29
	Self Care	.077	.170	.384	.464	.593	.114	.234	.203	.227	.144	.157	.224	.23
F O	Usual Activities	.110	.087	.506	.623	.532	.182	.206	.113	.201	.103	.133	.284	.20
- - - - -	Pain/Discomfort	.226	.095	.245	.230	.236	.185	.354	.200	.238	.118	.168	.296	.26
	Anxiety/Depression	.118	.236	.234	.297	.281	.214	.309	.361	.386	.197	.244	.377	.30
	Score	183	192	561	594	563	199	324	243	302	169	225	367	33
	EQ-HWB	Q14	Q15	Q16	Q17	Q18	Q19	Q20	Q21	Q22	Q23	Q24	Q25	
	Mobility	.131	.160	.230	.330	.297	142	144	185	178	.161	.156	.176	
	Self Care	.132	.199	.242	.327	.310	071	097	194	.145	.135	.137	.051	
	Usual Activities	.176	.209	.268	.412	.439	074	118	225	.160	.189	.159	.149	
Л	Pain/Discomfort	.245	.216	.239	.274	.211	.057	044	075	.465	.433	.300	.292	
	Anxiety/Depression	.304	.468	.330	.284	.378	068	120	208	.216	.186	.189	.239	
	Score	241	319	337	438	434	.084	.147	.233	289	271	236	238	

DISCUSSIONS:

Among the EQ-HWB items, Q3, Q4, Q5, Q17 and Q18 showed strong correlations with EQ-5D-5L scores, which were related to mobility, self-care, and usual activities. Other correlations were weak, indicating that the EQ-HWB and EQ-5D-5L measure different concepts.

CONCLUSIONS:

The results of this study showed that the EQ-HWB has high validity even in patients with various diseases, especially in the areas not included in the EQ-5D-5L, i.e., stigma and control items, as previously reported by Monteiro et al. (2022), with discriminant validity. Views expressed by the authors in the publication do not necessarily reflect the views of EuroQol.